

Sammlung christlicher Festspiele.

- No. 1. **Mosen**, Christi Geburt, Weihnachts-Festspiel. 60 Pfg.
No. 2. **Schulthe**, Pastor. Joseph, Biblisches Zeitpiel in 5
Abteilungen und 17 Bildern. 70 Pfg.
No. 3. **Schulthe**, Pastor. Ruth, Biblisches Zeitpiel. 70 Pfg.
No. 4. **Schulthe**, Pastor. Absalom, Trauerpiel. 90 Pfg.
No. 5. **Wächter**, Archid. Paulus in Ephesus. Bibl. Drama.
60 Pfg.
No. 6. **Wächter**, Archid. Elias Söhne, Schauspiel. 70 Pfg.

Die Festspiele haben bereits in vielen Aufführungen große Erfolge gezeigt, sodass sie allen Vereinsvorsitzenden wünschten empfohlen werden können, wie nachstehende Besprechungen erweisen.

Das Festspiel "Christi Geburt" von Gustav Moien hat den großen Vorsprung, die heilige Geschichte in schlichter und schöner Weise zu ihrer Rechte kommen zu lassen und dabei durch dramatische Entwicklung das Ganze einzufangen zu gestalten. Hieraus tritt man tendenziöse Ausdrückung, süßliche Gesinnung, überall in Wahrheit, passende Wahrheit, sei es in Geschichte, sei es in freier Gestaltung. Stein anderes Zeitspiel hat hier solche Anerkennung ihm erfreuen dürfen, solchen Eindruck gemacht, wie dieses.

Wir wünschen ihm mit des Segens willen, den es zu rüsten vermag, von ganzen Herzen die weiteste Verbreitung.

Annaberg, im März 1894. Archibaldonia **Biegler**.

Gesetzender des v. Männer- und Jungmännervereins für nichts als sagen, was der **"auszeichnet"** ist. Besonderes Lob verdient es, dass es mit geringen Mitteln und beschleunigten Kräften zur "Aufführung" gekommen kann. Hier hat dieselbe solchen Erfolg erzielt, dass wir die Verbreitung veranlassen möchten.

Mitsdorf, am 3. April 1894.

Hochachtungsvoll

Reinhard, Lehrer.

Die biblischen Szenen sind in edler Sprache unter Begrenzung des biblischen Themas vorgeführt. Das Schild dürfte sich zur Aufführung am Sonntagsabend bestimmt, um frühen und späten Abend, die mit der Beleuchtung leichter abzusehen zu thun, so dass es eigentlich empfohlen. Aber auch in den drei Abendstunden wird es gern geladen werden.

(**Meichsbote vom 22. II. 96.**)

Sonntag fand in Jordonwinkel die 2. und 3. Aufführung des "Joseph" statt. Der Andrang des Publikums war ein enormer. Die Anzahl der Zuschauer wird auf 600 gesetzt. Es darf hierin wohl für den Verfasser, Herrn Pastor Dr. Schulz, als auch für die Katholiken von einer ehrende Anerkennung und auch mit Bedacht, Herr Pastor Schulz hat es verstanden, die schönsten Momente der Geschichte geschickt in den eindrucksvollsten vorgezuführen; daher hatt er sich nach in die Vorgänge der Bibel und bringt liberal die Tendenz des Stüdes. Soeben als Vorbild des Deutandes hinstellen, zum glücklichen Ausordn. Die Sprache ist poetisch und überzeugend, die Melodie durchmistet von siermpöppchen und schönen Sätzen. Werden sie jeder mit dem Stoffe vertraut ist, wird der Zuhörer in gewohnter Erwartung gehalten und sein Denken und Fühlten den ganzen Abend in Aufschwung gebracht.

(**Zobtener Anzeiger.**)

Bei den von dem Verlage Rechte herausgegebenen beiden Zeitspielen ("Christi Geburt" und "Joseph") gefällt es noch "Muth", welches uns sehr wohl gefällt. Die dichterische Leistung des Verfassers istlegen wie nicht gering an Stile. Sie ist ausgeszeichnet. Die Szenen sind geschickt gruppiert, die Liebe zu Gott und Mensch ist in anmutigster Weise zum Mittelpunkt gemacht. Das Zeitspiel seine secrete Rätsel.

(**Nene Preußische Kirchen-Zeitung.**)

Aus der großen Masse allerlicher Besprechungen wollen wir nur noch die des "Protestant" entnahmen. In "Der Protestant" (Nr. 17 vom Jahre 1900) auf einer ganzen Seite klärend beprochen.

Verlag der Gräser'schen Buchhandlung (2).

Denk von L. W. Keppler Ann.

Sammlung christlicher Fest- und Schauspiele: 7. Fest.



Weihnachten & & & im Erzgebirge.

• 67 •

Ein Liederspiel

von

Alfred Hoss,

Bürgerschullehrer in Schneeberg.



Annaberg 1902.

Verlag der Graeser'schen Buchhandlung
(Richard Liesche).

Vorwort.

Das Weihnachts-Liederspiel sollte ursprünglich nicht in die kalte Welt hinausgehen, sondern daheim bleiben. — Die erste, wohl-gelungene Aufführung durch Kinder der Übungsschule des hiesigen königlichen Seminars gab die Veranlassung zu seiner Wanderung. Und so brachten es die Schulen und Vereine in Albernau, Ober- und Niederichlema bei Schneeberg, Grasdorf bei Schwarzenberg und Gunzen bei Schöneck i. B. mit gutem Erfolg wiederholt zur Darstellung. — Bald wurden alle Rollen durch Kinder besetzt, bald traten Erwachsene mit ein; es ist somit für Schulen und Vereine gleich verwertbar. Die von mir ausgewählten Lieder können durch andere ersetzt werden, wenn es die Gebräuche des Aufführungsortes fordern. Ich mußte von Schneeberg ausgehen, von der Enge in die Weite. Das ist ja auch der Herzpunkt meines Werkchens.

Wozu ist es geschrieben worden? Eine erzgebirgische Weihnachtsfeier soll es uns zeigen, schlicht und recht, vollstümlich und wahr.

Mag das Liederspiel segensvoll wirken! Glückauf!

Schneeberg, im Herbst 1902.

Der Verfasser.

Personen:

1. Vater.
2. Mutter.
3. Vier Kinder:
 - a. Gustel, 12 Jahre alt.
 - b. Minel, 9 Jahre alt.
 - c. Karl, 10 Jahre alt.
 - d. Henner, 8 Jahre alt.
4. Großvater.
5. Ein Wanderer, Bruder des Großvaters, spielt den Rupperich.
6. Ein Engel.

Ein Kinderlängerschor und Engel.

Das Stück spielt in einem erzgebirgischen Orte.

Begleitende Instrumente:

Harmonium oder Pianoforte, am besten beides.

Die angegebenen Lieder stehen im Liederbuch:
„Alte und neue Weihnachts- und Berglieder“ von Alfred Döst.
Preis 25 Pf.

Vorspiel.

Nach einer kurzen Einleitung auf dem Harmonium singt ein Chor vor oder hinter der Bühne:

Traute Heimat meiner Lieben.

1. Traute Heimat meiner Lieben,
Denk' ich still an dich zurück,
Wird mir wohl, — und dennoch
Trüben Sehnsuchtstränen meinen Blick.

2. Stiller Weiler, grün umfangen
Von beschirmendem Gesträuch,
Kleine Hütte, voll Verlangen
Denk' ich immer noch an euch.

3. Was mich dort als Kind erfreute,
Kommt mir wieder lebhaft vor.
Das bekannte Dorfgeläute
Wiederhallt in meinem Chr.

(Während der letzten Vers gesungen wird, geht der Vorhang auf.)
Ein **Wanderer** tritt auf, in Pelz gehüllt, in der Hand Reissetasche und Stad.
Die Bühne stellt eine Stadt oder ein Dorf im Winter dar.

Wanderer:

Heil'ge Nacht mit deinen Kerzen,
Warum läbt kein Festgemüß
So wie du der Menschen Herzen?
Warum rührst du stets mich wieder,
Dab' ich selig weinen muß?
Sind nicht deiner Engel Lieder
Bon daheim ein Weihnachtsgruß?

Gerot.

Da liegt du nun vor mir, mein teurer Heimatsort, im
Abendschimmer!
Ost erschienst du mir in meinen Träumen!
Heiße Sehnsucht trieb mich heimwärts.
Warum fehrt ich nicht wieder zur lieben Sommerzeit, da
hell und grün die Fluren prangen?
Warum denn jetzt? Da die Täler und Höhen in weißer
Hülle mir entgegenleuchten?
Weihnacht ist gekommen!

Wie kostlich war es, wenn im tranten Stübchen bei Vater und Mutter die Weihnachtslieder erklangen!

Wenn der Vater das Christzeug mit fundiger Hand ausbaute zum Schmucke des heiligen Festes und die Mutter den Weihachtsbaum anputzte! Wie feierlich, wenn sie die jüß träumenden Kinder früh weckte zum Turmgefang und zur Mette.

Wie funkelten die erleuchteten Fenster im Hause des Herrn! Viel Hundert fröhliche Menschen füllten die Kirche!

Wie still ward's, wenn vom Chore es kräftig erschallte: „Hört an von Christo die Weissagung!“ Welch' eine heilige Weise durchströmte die kindliche Brust! Fröhlich, zitternd vor Freude, fehrten wir heim. Hier und da schauten wir unterwegs zu den Fenstern hinein in die hellen Stuben und freuten uns mit den Freunden und Nachbarn.

Nun kam auch für uns die Beischerung.

War auch nur wenig ausgebreitet auf dem sauberem Tischlein, freudig und dankbar nahm jeder sein Teil entgegen.

Tränen der Liebe und Freude weinten Vater und Mutter. Ach, ist denn alles dahin? Hat das neue Geschlecht nicht Freude am herrlichen Alter? (Ein Engel erscheint von der Seite.) Was seh' ich? Wie wird mir?

Engel: Fürchtet euch nicht, siehe, ich verkündige euch große Freude, die allem Volke widerfahren wird, denn euch ist heute der Heiland geboren, welcher ist Christus, der Herr in der Stadt Davids.

Dies Evangelium wird an allen Orten gepredigt, — doch Fremdling, soll es daheim verkündigt werden!

Deine Eltern schlummern drüber im Acker Gottes, aber deinen Bruder, den ehrlichen Alten, sollst du wieder schauen, der in liebender Sehnsucht deiner harrt. Begrüßen wirkt du auch sein Kind und beglücken die Entel, die Gott ihm geschenkt. Deitere mit ihnen ein fröhliches, herrliches Fest!

Doch gieb dich nicht eher zu erkennen, als bis zur Bescherung du ihnen selbst dich schenfst!

Schau hin ins erleuchtete Stübchen, dort sind sie, dort wird dir die Freude zuteil.

Ehre sei Gott in der Höhe, Friede auf Erden, und den Menschen ein Wohlgerallen!!

(Der Engel verschwindet, der Vorhang fällt.)

Bei einfachen Bühnenverhältnissen kann das Vorpiel vor einem Zwischenvorhang sich abspielen und dahinter das Stübchen hergerichtet werden.

1. Szene.*)

Vorbereitung.

(Eine einfache erzgebirgische Stube mit Kachelofen.)

Der Vater schnitzt, die Mutter häppelt, die Knaben lernen oder schreiben. Die Mädchen stricken oder nähen.

Während der Vorhang aufsteht, singt die Familie und zur Unterhaltung ein unter der Bühne aufgestellter Kinderchor, vielleicht mit Harmoniumbegleitung, das Lied: „O Fest aller heiligen Feste, Liederbuch: Seite 21, Nr. 21.“

Minel: Mutter, fa iech nett à Racherkarzel azinden?

Mutter: Meintwagu. Gustel, thu ans raus, — se lieng in Tischtafel — un zünds a!

Gustel: (Gündet eins an)

Hennner: Vater, nu wärd a ball Weihnachten!

Vater: Ha, fulgt när eitel racht schie!

Alle Kinder: Ach, riecht när, wie schie, wie schie!

Karl: Vater, hul mr dä 's Christgeburtszag heit nett inzu, mr hom sei viel dra ze thu?

Vater: Na, heit nich nett, iech mecht erächt nich à wenk annere Arbeit fertig brenge, sitt homer fa Gald und könne nischt eifasen.

Karl: Mr hom ze leime, un ne Engel möcht mr astreing.

Minel: Mach när, Vater, iech bie dr a racht gut, wenns de gäst.

Hennner: De machst dei Arbeit morgu fertig.

Vater: Ihr Kinner, wißt ihr nett dos Sprichel:

Morgen, morgu, när nett heit,

Sogu alle saulu Leit!

Mutter: Hul ne när 's Christgezag vo, se lossn dr dach fa Ruh, iech hab salbericht Brad dra.

Vater: Na, iech will's eich när zer Lieb thu. (Er legt seine Arbeit weg und will gehen.) Die Kinder springen auf den Vater zu, drücken ihm die Hände und singen einige Verse des Liedes: „Heit is dr heilige Ohmd, Liederbuch: Seite 16, Nr. 16.“

Der Vater reicht sich los und geht fort, das Gewünschte zu holen. Die Kinder singen immer weiter, bis der Vater wieder eintritt.

Der Sängerchor unterhält, wie beim ersten Liede, damit es nicht leer singt; so werden im Stube alle Gesänge durchgeführt.

*) Die Gedanken der 1. Szene sind dem prächtigen Werken: „Viel Lieb, viel Leid“ von E. Müller entnommen. (15. Heft der Erzgebirgischen Gedichte und Geschichten; Großers Verlag, Annaberg.)

Vater: (Eine Kiste herbeischleppend, die Kinder [Knaben] springen ihm entgegen und wollen mittragen helfen.) Gitt waef, fist kennet wos passieren.

Mutter: Reimt närr erscht ne Tisch o, fist kennet r dach nicht hiezen! (Die Mädchen räumen schnell ab.)

Gustel: Macht närr de Binsödi wag! Berbracht nischt!

Vater: Do wißt ch oder nett! 's wür r wuhl a paar sezn.

Karl: In dar Schachtel sei de Schaſle.

Henner: Na, de Gagd un de Bargleit sei drinne.

Minel: Do is de Christgeburt, 's liebe Christkimmel in dr Krüpp!

Gustel: Do hiere, Maria un Joseph, de Engale, de Härten, de Weisen aus, ne Morgnland.

Henner: Voter, dann Schaſl sei de Ba ogebruchen, die muß de aleime.

Mutter: Singt lieber ans fer eier Gelatsch!

Minel: Wos dä, Mutter?

Mutter: Dos mißt r salbericht wissn.

Kinder: Ihr Kinderlein kommet!

(Liederbuch: Seite 11, Nr. 11.)

Die Kinder singen, auch Vater und Mutter helfen mit.

Henner: Voter, folch ne Leim haſzmachen?

Vater: Dar stieht ſchu in dr Nähr', brengne rei, verbrenn dich oder nett!

Karl: Jech hul de Farbtipple. (Springt fort und bringt kleine Töpfchen.) Die Mädchen arbeiten weiter.

Vater: Karl, leim du de Ba bei ne Schaſl a un wu fift wos ze leime is, oder iſhmier nett ze viel na! Dr Henner mög de Härten ä wint aſtreing.

Die Kinder rufen: Heit fange mr a aufzebaue, die Frad! (Es pocht!)

Vater: Jech gelab gar, ihr hatt de Haunthier ſchu zugeschnappet.

Mutter: Nu wos dä, bei eienr Spuk härt mir fei a nischt, do kennet ſich ſitt wos reiſchleing.

Henner: Dos is dr Rupperich!

Karl: Gieb närr, Latich! Dar ſimmt heit noch nett.

Henner: Warſt ſu iah.

Gustel: Wos bat iech dä do geleich.

Minel: Hacht, iech verſteck miech.

Großvater: Jein Pfeiſchen rauchend, ſich auf den Stock ſitzend, mit langem Winterrock bekleidet, tritt ein.)

Kinder: Sis dr Grußvoter, dr Grußvoter! Gutt Ohnd, Grußvoter!!

Großvater: Gutt Ohnd, allemitenanner!

Minel: Grußvoter, ſch diech ſei har ze mir!

Karl: Na dohiera har, bei mir.

Vater: Loßt ne närr ericht ſen Rück ausziehe un ne Stackn hielegen.

Großvater: Na wart närr, ihr Kinner, iech ſch miech in dr Mitt nei. — Ihr hatt wuhl allezamu ne alſn Grußvoter garn?

Kinder: Nu dos kaſte gelam.

Großvater: Ka iech dä nett ä wenk miethalſen?

Vater: Na, ruh du närr aus, du haſt diech in den Lam geplögt foet.

Großvater: Do haſte ſchu racht, oder wos mr garn macht, ſimmt en nett ſauer a.

Mutter: Grußvoter, is dä warmi foet, oder foll iech noch wos nochleng?

Großvater: Sis gerod ſu racht.

Mutter: Gustel, hul ne Grußvoter de warme Filzſchuſh rei un jeh ſeine hie an Uſn, doß ſe treig warn.

Großvater: Wos macht r dä do hiere?

Henner: Weihnachtszeig richten mir fier.

Gustel: Wenn de Grußmutter noch labet, die wär gewieß a miet kumme.

Großvater: Jech war r wuhl ball ä nochgieb.

Mutter: Red doch nett ſitts olberich Zeig. Wie gitt derſch dä?

Großvater: Na, wie julls dä gieb, we mir in de 70 is? An Oden fahlt's, un de Ba wulln nett racht mietfort. — Na, wie Gutt will, ſu wards wuhl gieb, wulln närr racht anig ſei.

Vater: An uns ſells nett lieng.

Großvater: Dos waſ iech ſchu, ihr ſeid gut über mr. Sis oder ſitt in dr Walt nett eitel ä ſu. — Wenn iech närr men Bruder Karl noch ä mol iah kennet, noch wellt iech garn ſtarbn.

Mutter: Wie lang is dä nu dr Karl schu fort noch Amerika?

Großvater: Dos wärd wohl verzig Gahr har sei. — Zech waß noch wie heit, wie r sat: Ze Weihnachten wards miedch über aham zieh.

Mutter: Döß r a gar nett ä mol schrebbt.

Vater: Dar is schu lang tut.

Minel: Grußvoter, derzehl uns närr heit a die Geschicht, du waßt schu, wos fer ane.

Kinder: Ach ja, nach, Grußvoter!

Großvater: Die hob iech eich dach schu zahmol derzehlt.

Kinder: Wenns a, schadt nischt, se is tu icbie.

Vater: Nu do mach närr!

Großvater (singt sich zurecht, thut noch einige Bisse aus der Pfeife und erzählt): 's ka ä 30 Gahr har sei. — Do müffet iech ne Heilung ohmd afahren. Immie fünfe ohmst gieng iech dorchs Stadtel. 's war grod Christmarkt. De Leit laseten nich ä wenk ei. De Kinner huppeten durch de Gäßle um wohten fer Frad nett wuhie. Ben Drachslerbuden warn je haufenweis. Mir warich racht olber. Wie je a zu leiten fungje, horchet iech ä Weil, dr noherd sappet iech der Bach naus.

Wärtsche dä a gäund widder ä hammlumme, dacht iech ju fer mieth hic. — Unerwags trof iech nu Nachber Lob, dar sat, 's wär ne heit a in artlich. Mir fame nu dr Bach na. Dr Steiger un die Annern warn schu do un saten: 's wär fei nett schie, ne Heilungohmd afahren. Wie 's Gelöck ablung, ho mir gesunge mi gebatt, drnochert fuhr mr ah. — 's mücht ju imme ans rim sei, do thots ä paar Schleg, doß mir manet, 's sterzet alles zamm. — Ber Drack kunit iech gar nischt sah. "O lieber Vater in Himmel druhm," manet dr Lob, mir sei verdrütt!" Zech hob miert meiner Blend immdein gelecht, wu naus, wuht iech oder a nett. — Ae paar Stündle vergienge, oder wos fer welche!

Off a mol höreten mir wos, je fame ze Hilf. Nu packeten mir a miert a, un 's dauert nett lang, war mir zamm. Die Frad, — die Frad! Song kunit fauer wos. Nu gangs ans Ausfahru.

Oder die Va hom gebebert, iech kunit fammi steing. Wie mir ins Bachenhaus raustrotten, warn de Bargmäster do un schriern: Gefickau!

De Grußemutter, Gutt hob se jastig, eier Vater dohiere, ne Lob sei Fra, viel Leit warn zanumgeloffen.

Drinne in Stadtel sangen se gerod vum Torm. De Lichtle hom nu ju aus dann Heijeln rausgelech. Wie's uns do war, dos is nett ze song. — Nu gieng's iort. — Epper nett gleich a ham, na, nei n dr Mettn. Noch ä ham. De Nachbarn fame ins Stiebel. Wie mir do lange: Harre, meine Seele! Do hot alles gegreint.

Kinder: Mir willns ihe a singe!

Großvater: Meintwagn!

Alle singen den 1. Vers von: *Harre, meine Seele*, Liederbuch: Seite 24, Nr. 3.)

Großvater: Na, nu möcht iech oder a miet äham, 's ward mir sitt ze schpet.

Karl: Bleib närr nich ä wenk do!

Mutter: Zech will dr erscht ä Schalle Kaffee fiersezen. (Holt es.)

Großvater: Wenn r nett ze haß is, do meintwagn.

Minel: Grußvoter, wos gibst de mir dä zen heilung Christ?

Großvater: Dos warschte schu weiß frieng.

Karl: Mir a wos, he, Grußvoter?

Großvater: Ihr friecht allezammi wos.

(Es pocht derb an die Thür.)

Gustel: O geh, war künnt dä ihe noch? War is dä dos?

Kinder: Dr Rupperich, dr Rupperich!!

Vater: Zech will ne närr reiloen. Kennt r dä a baten?

Karl: Wos bat iech dä do? — Zech waß!

Rupperich: Guten Abend!

Kinder: Guten Ohnd, Rupperich!

Rupperich: Haben denn die Kinder gefolgt?

Mutter: Manchmol, manchmol a nett!

Rupperich: Gi, ei! (Droht mit dem Stock.)

Großvater: Heit folng se schu.

Rupperich: Heute? — Kinder müssen immer folgen. — Könnt ihr auch beten?

Kinder: Ja.

Rupperich: Du Kleiner, bet einmal!

Herrner: Du lieber, heil'ger, frommer Christ, weil heute dein Geburtstag ist, drum ist auf Erden weit und breit bei allen Kindern frohe Zeit.

Rupperich: Du hast deine Sache gut gemacht. Und du, Großer?

Karl: Huh! odr nu dr Lärm, wos is?
Dos trabbt doch vorn in Haus,
Dos is ä Fremd wuhl gewieß,
Dar kennt nich do nett aus.
Guckt när amol ans fer de Thier,
Dos kimmt mir doch ball artlich fir.
Gus! gieb dach hie, — 's vuht aar a,
Darb warfch, 's is wuhl ä starker Ma.
O geh! war is dä do insot,
Wie sieht dar Karl dä aus?
Dr Rupperich is, o geh, dar hot
En Kopf, dos is a Graus!
Dan Bart, dan Pelz, dan grußen Stock,
Wuhl gar ab Herrn, wie a Bock,
En grußen Sac, dan hotr ah,
Un gammerliche gruße Va.
Wu sei dä nu de Kinner hie?
Wag sei je allezamm.
War blebbt wuhl ver dan Karl garn stieh?
Berstetdt eich allezamm.
Aus qudt dort hinnern Ufen fir,
's anre aus der Kammerthier,
Dr Klane kriecht der Mutter na
Un schreit: Satt hie dar schwarze Ma!
Se missn oder alle vier,
Nu frögt dr Rupperich sei.
Epp's batu kennne un ah war,
Mecht ma schie artig sei.
Do iugt nu ged's sen Varsch un Spruch,
Dr gruße Gung is ball ze flug,
Dar mant, epp'r dr Rupperich gar,
Dos war ne Nachbar Schmied sei Kahr. — Jakobi.

Rupperich (lacht): Nun, ihr Mädchen, singt mir ein Lied vor.

(Mädchen singen: **Dos gebargische Mädel**, Liederbuch: Seite 17, Nr. 17.)
Der Rupperich teilt schnell Nüsse und Äpfel aus, schüttet den Rest in die Stube und geht.

Hennner: War war dä dar Rupperich?

Großvater: Nu ahmt dr Rupperich, war dä siß?

Minel: Wu wuhnt n dar?

Mutter: Draußen an Wald a.

Gustel: Grußvoter, worim hast duine Rupperich dä ä su
abgejäh?

Großvater: När ä su. — Na nu gitts oder ä hamm.

(Er steht noch an, Vater und Mutter begleiten ihn, die Mutter geht mit hinaus.)
Die Kinder rufen ihm noch: „Gute Nacht!“ nach.

Mutter (draußen): Kumm fei ball wieder ämol inzohd!

Großvater: De Feiertog. Nasse, gute Nacht!

(Die Kinder arbeiten wieder.)

Mutter: Sis dach ä schiene Zeit, ze Weihnachten! Wenn
uns när dr liebe Gutt racht lang besamme ließ! (Weint.)

Karl und Hennner: Mutter, heil nett, iże muß mr sich
freie.

Vater: Singt ne Grußvoter fei Leibliedl, noch giehts ze
Bett!

(Ablöschen: **Wenn's Gesökstet dreie sett**, Liederbuch: Seite 27, Nr. 36.)

Mutter: Na, nu reimt zamm! Nu fort ins Nest!

Kinder (räumen ihre Sachen auf und jagen): Gute Nacht, Vater.
Gute Nacht, Mutter.

Eltern: Gute Nacht, ihr Kinner!

Mutter (ihnen nachrufend): Vergaßt fei 's Baten nett!

Man hört die Kinder in ihrer Schlafkammer singen, Vater und Mutter unterbrechen ihre Beschäftigung. **Ale Jahre wieder**, Liederbuch: Seite 5, Nr. 1.

Vater (die Hände faltend): Bleibt när eitel racht gut, de Frad
an gerodne Künern is dach de größte.

(Der Vorhang fällt!)

Zwischen-Musik:

Dein König, Zion, Liederbuch: Seite 6, Nr. 5,

oder:

Tochter Zion, freue dich, Liederbuch: Seite 5, Nr. 4.

2. Szene.

a. Dr heilge Ohnd.

Die Gloden läingen, klavier Klappgögen in der Tonart der Ortsgloden. Der Tisch ist gedeckt, Engel und Christbaum und Stelzer zum Lichtanzünden fertig.

Vater: Horcht när, dos schiene Lauten! — Ihr Kinner, nu is Weihnachten do.

Karl: Vater, se sindu bei Tämer a.

Kinder singend und tanzend: Ja, wenn nu soll Weihnachten is, Liederbuch: Seite 17, Nr. 18. (Nur einige Verse.)

Mutter: Nu zindt när niet a!

Gustel: Guck när, die Schafle.

Minel: Sat när a's Engèle ä mol a. Nu dr Christbam!

Kinder singen: Der Christbaum ist der schönste Baum, Liederbuch: Seite 9, Nr. 8.

Mutter: Vater, wu hasted dä's heilge Ohndlicht, ich gelab, de hoffs vergassen?

Vater: Brenn's a um feß hie, miech machn de Kinner ganz olber.

Ein Chorfürstler fragt an, ob gefungen werden darf. Dann hört man draußen: Es ill ein' Hof entsprungen, Liederbuch: Seite 3, Nr. 2, 1. Vers.

Minel: Singe je kans meh?

Vater: Na, die müssn wetter, annere Leit möchtn je a hern. Karl, trog ne paar Pfeng nauß!

Karl: Draußen war ä Ma, dar sog gerod wie dr Rupperich.

Mutter: War wos, wos du gefah hast. — Na nu wull mir zu heilng Ohnd öffnen! Ihr Mad, frugt's Zeig niet rei! (Mutter geht vorher öfters hinans, um nach dem Essen zu sehen.)

Als der Tisch gedeckt ist, setzen sich Eltern und Kinder an ihre Plätze. Dann erheben sich alle zum Tischgebet.

Vater (betet): Komm, Herr Jesu, sei unner Gast und feng, wos du beschert hast.

Alle: Amen.

Die Mutter teilt das Essen aus. Es darf aber durchaus nicht lang ausgedehnt werden. (Gespräch während des Essens.)

Henner: Mutter, frieng mir a wos beschert?

Mutter: 's ward schu wos sezen.

Minel: Wenn is dä's Christkinnel vun Himmel kumme?

Vater: Frich bezeiten.

Karl: Warisch do a su kalt, wie do be uns?

Vater: Na, dorten is wärmer.

Mutter: De Häerten hom doch de Schafle gehütt in dr heilng Nacht.

Henner: Hom de Leit ben erschten Weihnachten a gesunge?

Gustel: Du wahts doch, de Engel sange: Ehre sei Gott in der Höhe, Friede auf Erden und den Menschen ein Wohlgefallen!

Minel: Wos satn dä de Häerten?

Mutter: Die homs ab gebatt. — Seid x nu sot?

Vater: Iech hob iye noch nett ve richting Hunger, stell mens ä wenk warm. — Ihr Kinner, putzt sei de Taller zamm! Minel, bat du!

Minel (betet): Lobt Gott, ihr Christen alle gleich in seinem höchsten Thron, der heut' schlägt auf sein Himmelreich und schenkt uns seinen Sohn. Amen! (Kann auch von der Familie gesungen werden.)

Vater: Lösch nu aus, süss homr morng frich nüch! 's heilge Ohndlicht loßt x breune! (Die Knaben löchen aus, der Vater säündet sich sein Pfaffen an, Mutter und Töchter räumen ab.) War giet niet nei dr Metten?

Kinder: Iech, iech!!!

Vater: Verischlofts sei nett!

Mutter: Iech bleib gleich in dr Stub, iech war schwechn!

(Die Kinder umringen die Eltern und singen Vers 7 von Seite 18, Nr. 18: In Arzgebarg is dach roht schie, do ka mr ä wenk in dr Metten gieb.

(Der Vorhang fällt!)

Bzwischen-Musik:

Gloria, Liederbuch: Seite 13, Nr. 13.

b. Engellerscheinung.

Die **Mutter** sitzt im Lehnsessel und schläft, auf der Bühne ist es finster, man hört leise Musik, in gebrochenem Altorden:

Vom Himmel hoch, da komm ich her.

Nun tritt bengalisch beleuchtet ein **Engel** ein und spricht geheimnisvoll:

Vom Himmel hoch, Gesangbuch: Nr. 50, Vers 1.

Die Mutter hebt den Kopf, dann träumt sie weiter.

Der Engel singt mit sanfter Begleitung:

Euch ist ein Kindlein heut' gebor'n, Gesangbuch: Nr. 50, Vers 2.

Von links und rechts kommen singende **Engel**, bilden einen Halbkreis um Mutter, lassen die Schleier über sie schweben (Ein hüllung in die Wolken), vordersten und kleinsten Engel knien. Nun singen die Engel, nach und nach härt werdend:

Stille Nacht, heilige Nacht, Liederbuch: Seite 15, Nr. 15, Vers 1, dann verschwinden sie wieder.

(Der Vorhang fällt!)

B i w i s c h e n - M u s i c h :

Kommet, ihr Hirten, Liederbuch: Seite 10, Nr. 10.

c. Mette.

Mutter (erwacht): Oder hent, war dos ä schiner Tram Die Stub war voll Engel. Un die hobn schie gesunge! — Nu möcht ch oder a ne Vater un de Kinner niet wecken Welche Zeit wärds dä sei? — Ich will när gleich ä Licht azindn! 's schlägt! (Es schlägt 4 Uhr.)

Na macht, sticht auf, se warn gleich vun Torm singe! (ofer se fange a ze Leiten).

Die Kinder kommen mit dem Nötigsten bekleidet eilig herunter, hinterher der Vater.

Kinder: Guten Mornig, Mutter.

Vater (reicht ihr die Hand): Guten Mornig! Ich dacht's schu daß du's nett verschleift. — Ihr Kinner, zieht eich sei warn ah, 's is fast!

Kinder (durchmunder rufend): Wu is dä mei Gack? Me Kopftich? War hotn mei Vatarr wack? Wu sei dä d Mettentlichtle?

Mutter: Ich hatts dach alles hiegelegt, ihr sat gar nisch ver lauter Rasche. — Na nu macht oder! (Vater und Kinder ab.)

Man hört wieder Gesäute. Die Mutter bleibt noch kurze Zeit zurück und leg die Geschenke zur Bescherung zurecht.

Mutter: Na, do warn je rachte Frad hom. — Nu wärds Zeit, sitt kummi ich ze schpet un här de Weiszoging ga nett. (Ab.)

(Ein Zwischenvorhang verdeckt das Stübchen, und man sieht nun die Leute in die Mette eilen.)

Vater: Na mach, Klaner, las ä wenk für, sitt müß mir stich

Hennier: Wenns o, sis si när sitts Gewerg.

Gustel: Sat ner, die halln Hanster!

Wanderer: O du herrliche Weihnacht in der Heimat! Gott, wie dank ich dir, daß ich das Fest erlebt habe!

Man hört ein kurzes, feierlich gehaltenes Vorspiel und den Gesang:

Lobt Gott, ihr Christen, Gesangbuch: Nr. 47, Vers 1.

(Der Vorhang fällt!)

B i w i s c h e n - M u s i c h :

Komm herein, du Gesegnete des Herrn! Liederbuch: Seite 7, Nr. 6.

S c h l u ß :

B e s c h e r u n g u n d S c h l u ß g e s a n g .

Vater (atemlos aus der Mette kommend und brennt die Licher an): Is dos ä Weihnachten! Gefund sei mr! Mei Arbeit hob ich a! Ei, ei, die Welt! Wenn när de Händ warm würn, mr ka dachnett abzindn!

Wie 's heiter schie war! Wie dar Gung de Weiszoging gesunge hot! — Wenn se när noch nett gleich käme!

(Man hört die Jühe vom Schnee abklöpfen.)

Se kumme!

Mutter und **Großvater** (mit den Kindern vor der Thür): Hot dä 's Christkinnel beschärt?

Vater: Ha! Kummt när rei!

(Die Kinder flümmen herein.)

Vater und **Mutter**: Do, Gustel, dos is deine, dos is ne Karl, dos n Minel un dos n Hennier.

(Die Kinder befreien ihre Geschenke und bedanken sich bei den Eltern äußerst herzlich.)

Großvater: Nu, ihr Kinner, ihr wollt dach a vun mir wos hom? Do kummt när! (Er teilt aus.)

Kinder: Dank schie, Grusvoter!

(Der Wanderer ist unbemerkt eingetreten, jetzt sehen sich alle nach ihm um.)

Wanderer: Ihr lieben Leute, laßt mich auch mit Weihjt bei euch feiern!

Vater: Kumme se ner rei!

Mutter: War is dä dos?

Wanderer (auf den Großvater zutretend): Kennst du mich nicht mehr?

Großvater: O, du lieber Vater im Himmel druhm, mei Bruder, mei Bruder!

Wanderer: Ja, der bin ich.

Großvater (hält ihn mit beiden Händen): I nu, mei guter Karl!

Herrner: Sisie, Grußvoter, dar Ma hot vurnds ne Rupperich gemacht!

Großvater: Wie is dirich dä eitel su gange, Karl?

Wanderer: Tzett geht mir's gut, ich habe freilich auch trübe Jahre durchlebt. Die Sehnsucht trieb mich heim; Weihnachten wollte ich mit euch feiern in der lieben gebirgischen Heimat.

Großvater: Ihr Kinner, iech ho sei de allergrößte Weihnachtsfrad! Kummst när allezamm har!

Alle (auf ihn zutretend): Willkumme! Willkumme!

Großvater: We singe mr: „O du fröhliche!“

Die Familie wird bengalisch beleuchtet. Großvater mit seinem heimgekehrten Bruder Hand in Hand, um sie herum die Familie.

Engel kommen herein und gruppieren sich. Der mittlste und größte steht etwas erhöht und hält segnend die Hände über die Familie.

Familie, Chor und Zuschauer singen: „O du fröhliche!“

(Der Vorhang fällt!)



Jurt
e in
r stichl